

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
18 July 2011  
Russian  
Original: English

---

**Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 1970 (2011)  
по Ливийской Арабской Джамахирии****Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного  
представительства Катара при Организации Объединенных  
Наций от 15 июля 2011 года на имя Председателя Комитета**

В соответствии с положениями резолюции 1970 (2001) Совета Безопасности имею честь настоящим препроводить представленную соответствующими органами моего правительства информацию о принятых Государством Катар мерах в целях эффективного осуществления пунктов 9, 10, 15 и 17 этой резолюции:

- соответствующим органам министерства внутренних дел было поручено осуществлять положения пункта 15 резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности.
- Авиакомпания «Катар Эруэйз» была уведомлена о необходимости выполнения положений резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности. О любых нарушениях этой резолюции будет сообщаться.
- Министерство предпринимательства и торговли распространило информацию о всех действиях, которые должны предприниматься в соответствии с резолюцией 1970 (2011) Совета Безопасности, среди своих административных подразделений, департаментов и структур, поддерживающих прямую связь с Министерством (Генеральное управление туризма, Генеральное управление гражданской авиации, Торгово-промышленная палата Катара, Ассоциация предпринимателей Катара, Управление морских портов Катара), с тем чтобы они выполняли эти инструкции, принимали любые последующие меры и уведомляли Министерство о каких-либо связанных с этим событиях. На данный момент не было получено никаких сообщений о каких-либо нарушениях данной резолюции.

Дополнительная информация будет предоставляться Комитету по мере ее поступления.

